

**LECTEUR DE DVD MPEG-4** Manuel d'Instructions

# DVD-301











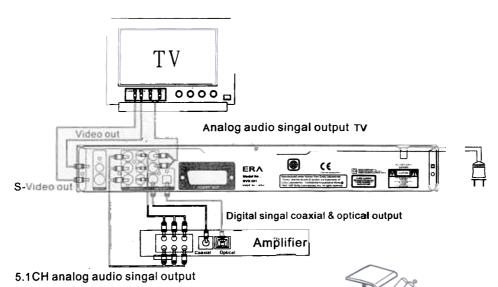




Lire ce guide avant l'installation et l'utilisation

FRANCAIS

Pas 1: Connectez le DVD à la téléviseur et mettre en marche la téléviseur



Pas 2: Appuyez la touche "Open/Close" - le compartiment CD s'ouvre



OPEN/CLOSE

Pas 3: **Mettez un DVD** dans le compartiment CD.

Côté marqué vers le haut

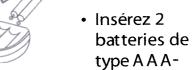


Pas 4: Appuyez la touche "Open /Close". Quand le compartiment CD est fermé, l'appareil commence à lire et reproduire le DVD après 5 secondes.



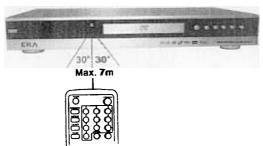
OPEN/CLOSE

Étape 5: Mettez s'il vous plaît des batteries dans la nulelles télécomande avant l'usage.



réspectez s'il vous plait le positionnement correct (+/-) ils doit correspond le avec les pile des batteries.

Prenez en considération dans l'usage de la telecomande du DVD :



Dir igez la télécomande vers la sonde de le comande veis DVD.

Ladistance de **c**ommande maximale esr à 7 metrent du **DV**D

Angle: environ 30 degré dans toutes les directions

S'il vous plaît prenez en considération: Les informations vous les trouvez dans le mode d'emploi

## **PRECAUTIONS**

Un symbole d'éclair avec une pointe de flèche dans un triangle équilatéral sert à alerter l'utilisateur de la présence de tension dangereuse non insolée dans le boîtier du produit, tension qui peut être assez forte pour constituer un risque de choc électrique aux gens.



Le point d'exclamation dans un triangle équilatéral sert à alerter l'utilisateur de la présence d'instructions importantes d'opération et d'entretien (service) de l'appareil dans le manuel attaché à l'appareil.

A

AVERTISSEMENT: POUR EVITER LE DANGER D'INFLAMMATION OU DE CHOC ELECTRIQUE, NE PAS EXPOSER L'APPAREIL A LA PLUIE OU A L'HUMIDITE. NE JAMAIS DEFAIRE L'APPAREIL, CAR DE HAUTES TENSIONS DANGEREUSES EXISTENT A L'INTERIEUR. SEULMENT UN TECHNICIEN QUALIFIE D'ENTRETIEN DOIT ESSAYER D'OUVRIR LE COFFRET.

ATTENTION: POUR EVITER LE CHOC ELECTRIQUE, BRANCHER LE CONNECTEUR A BROCHES LARGES DANS LA PRISE DE COURANT CORRESPONDANTE, EN L'INSERANT JUSQU'AU FOND.

ATTENTION: Ce lecteur de DVD emploie un système laser. Pour éviter l'exposition directe au rayon laser, ne pas ouvrir le coffret. Une radiation laser visible sera présente si le coffret est ouvert. NE PAS REGARDER FIXEMENT LE RAYON. De plus, l'utilisation des commandes ou des réglages ou des procédures non spécifiés dans ce manuel donnerait lieu à une exposition de radiation dangereuse.

Pour assurer la bonne utilisation de ce produit, veuillez lire attentivement ce manuel d'utilisateur et le conservez pour référence ultérieure. Si l'appareil a besoin d'un entretien, contacter un centre de service autorisé, ou contacter le fabricant.

# PROTEGEZ-VOUS!

Enregistrer le numéro de modèle et celui de série de cet appareil quand c'est facile de les voir. Ces numéros se trouvent au dos du coffret de l'appareil. Garder ces informations pour référence ultérieure.

No. de Modèle No. de Série \_\_\_\_\_ Garder ces informations pour référence ultérieure



#### ATTENTION:

RISQUE DE CHOC ELECTRIQUE NE PAS OUVRIR

#### ATTENTION:

POUR REDUIRE LE RISQUE DE CHOC ELECTRIQUE, NE PAS DEFAIRE LE COUVERCLE (OU LE DOS). AUCUNE PARTIE DEDANS N'EST OPERABABLE POUR L'UTILISATEUR. REFERER AU PERSONNEL QUALIFIE POUR LES ENTRETIENS.

# IMPORTANT --- INSTRUCTIONS DE SECURITE

ATTENTION: Il est important de lire et suivre toutes les instructions dans ce bouquin et sur le lecteur lui-même. Garder ce bouquin pour référence ultérieure.

Accessoires--- ne jamais mettre ce produit sur terrasse, stand, charrette, planche ou table qui est instable. Le produit tomberait et pourrait blesser gravement les personnes ou les animaux, cela endommageant en même temps le produit. Utiliser seulement terrasse, stand, charrette, planche ou table stable recommandé par le abricant ou vendu avec le produit.

Tout montage du produit doit se faire suivant les instructions du fabricant. Utiliser un accessoire de montage recommandé par le fabricant. Déplacez avec soin l'appareil qui est mis sur une sorte de charrette. Les arrêts brusques, la force excessive et les surfaces inégales pourraient faire renverser la charrette et le produit.

Pièces jointes--- Utiliser seulement les pièce jointes recommandées par le fabricant, car elles pourraient causer des dangers.

Nettoyage--- Débrancher toujours cet appareil de la prise de courant au mur avant le nettoyage. Ne pas utiliser le détergent liquide ou celui d'aérosol, nettoyer avec un torchon mouillé.

Mise à la terre ou Polarisation---Ce produit est équipé d'une prise polarisée AC (une prise ayant une broche plus large que l'autre) ou d'une prise triphasée de mise à la terre. Ces prises s'insèrent dans le socle de courant de puissance seulement en une direction. C'est une caractéristique de sécurité. Si vous ne pouvez pas insérer complètement la prise dans le socle de courant, essayez de renverser la prise. Si la prise est toujours impossible à y insérer, contacter un électricien. Ne pas rejeter le but de sécurité de la prise polarisée de toute façon ou manière.

Eclair--- Pour assurer la sécurité, débrancher l'appareil du socle de courant au mur et/ou disconnecter l'antenne ou le système de câble pendant la tempête d'éclair ou pendant une longue période de non service. Cela évitera l'endommagement au produit causé par l'éclair et par vagues électriques.

Entrée d'Objet et de Liquide--- Ne jamais enfoncer d'objet dans l'appareil par les ouvertures du coffret, car ils pourraient toucher les points de tension dangereux ou les parts de court-circuit, ce qui donnera lieu à un feu ou à un choc électrique Ne jamais renverser de liquide de toute sorte sur ou dans le produit.

Mise à terre d'antenne au-dehors--- Si une antenne ou un système de câble au-dehors est connecté à l'appareil, assurer que l'antenne ou le système de câble est bien mis à la terre, pour protéger l'appareil contre la vague de tension et contre les parasites statiques. L'article 810 de the National Electrical Code, ANSI/NFPA 70, offre des informations à l'égard de mise à la terre correcte du pylône et de la structure de support, mise à la terre de la ligne d'alimentation de l'antenne à l'unité de décharge de l'antenne, mesure ou mise à la terre des conducteurs, emplacement de l'unité de décharge de l'antenne, connexion aux électrodes mises à la terre et les demandes pour l'électrode mise à terre

Surcharger--- Ne pas surcharger les prises de puissance au mur, la corde d'extension ou les socles de courant intégraux de convenance, car cela pourrait causer une incendie ou un choc électrique.

Protection des fils électriques --- Les fils électriques doivent être rangés pour qu'ils ne soient pas piétés ou pincés par les objets mis dessus ou contre eux . Faites surtout attention aux fils dans les prises, les socles de courant de convenance, et au point par lequel ils sortent du produit. Ligne de courant--- Un système d'antenne en dehors ne doit pas être installé dans les environs de lignes de courant aériennes ou près des lampes électriques ou des circuits de courant, ou où l'antenne risque de tomber dessus. Au cours de l'installation d'un système d'antenne en dehors, faites surtout attention de ne pas toucher ces lignes ou circuits de courant car le contact avec eux pourrait être fatal.

Déplacer avec plus d'attention l'appareil qui est mis sur une sorte de charrette.Les arrêts brusques, la force excessive et les surface inégales pourraient faire renverser la charrette et le produit.



# IMPORTANT -INFORMATION DE SECURITE

Alimentation--- Ne pas utiliser les types d'alimentation autres que celui indiqué sur l'éti quette relative. Au cas où le type d'alimentation domicile est inconnu, contacter le vendeur de l'appareil ou la société locale d'électricité. Pour les produits alimentés par les batteries ou d'autres sources, il faut se référer aux instructions d'opération. Ce lecteur de DVD fonctionne avec AC-90 240V 50/60Hz.Ne pas éteindre l'appareil tout de suite après ledémarrage, attendre au moins 10 secondes

Pièces détachées--- Si des pièces détachées doivent être changées, vérifier si le technicien d'entretien a utilisé des pièces détachées précisées par le fabricant ou ayant les mêmes caractéristiques que l'originale. Les substitutions non-autorisées pourraient donner lieu à une incendie, un choc électrique ou d'autres dangers.

Vérification de sécurité--- A la fin de chaque entretien ou réparation de ce produit, demander au technicien d'entretien d'effectuer des vérifications de sécurité pour déterminer si le produit est en bonne condition d'opération.

Entretien --- Ne pas essayer de réparer l'appareil vous-même, car la tension dangereuse ou d'autres dangers existent dans le coffret en ouvrant ou déplaçant les couvercles. Référer toute réparation au personnel qualifié d'entretien

Système TV--- Cet appareil est compatible avec es postes de télévision NTSC ou PAL, système de couleur.

Ventilation--- Les fentes et les ouvertures sur le coffret ont une fonction de ventilation pour ssurer une opération normale de l'appareil et éviter le surchauffage. Ne pas poser l'appareil sur lit, sofa, petit tapis ni d'autres surfaces similaires pour que les ouvertures ne soient pas bouchées. Ce produit ne doit pas être placé dans une installation encastrée, par exemple une bibliothèque ou un casier, sauf si une bonne ventilation est assurée. Ne jamais poser ce produit près d'une source de chaleur, comme registres de chaleur, four, radiateur ou tout autre appareil qui produit de la chaleur.

Eau et humidité— Ne pas utiliser l'appareil près des sources d'eau ou d'humidité, par exemple baignoire, lave-vaisselle, lavabo ou machine à laver ;ni dans un sous-sol humide, ou près de la piscine ou dans les environnements similaires. Au cas où la condensation d'humidité se forme, sortir le disque, connecter l'appareil à la prise de courant, laisser l'appareil allumé pendant 2 ou 3 heures pour réchauffer l'appareil et vaporiser toute humidité.

# **TABLE DES MATIERES**

| PrécautionInformation de Sécurité                               |                      |
|---|----------------------|
| Table des Matières  | .2                   |
| A propos de votre lecteur DVD                                   | .4                   |
| Meilleur Emplacement  | .5<br>.5<br>.5<br>.5 |
| Pour Obtenir une Image Claire                                   | .5                   |
| Disques Lisibles  | .5                   |
| Sortie d'Audio Numérique  | .5                   |
| Système de Protection de l'objectif de Laser contre sur-courant |                      |
| Utilisation du disque   | .5                   |
| Manier  | 5                    |
| Nettoyage   | E                    |
| StockageINFORMATION GENERALE                                    | .5                   |
| Soigner les disques   | .6<br>.6             |
| Codes régionaux de DVD  | .6                   |
| DVD et Particularité d'autres disques                           | 7                    |
| Contrôles   | 8                    |
| Panneau avant:  | 8                    |
| Panneau arrière   | 8                    |
| Télécommande  | 9                    |
| Opérer la télécommande  | .10                  |
| CONNEXIONS DE SYSTEME   | .11                  |
| Connexions de TV  | .11                  |
| Composite   | .11                  |
| S-VIDEO   | .12                  |
| CONNECTED LIAI MENTATION  | .12                  |
| CONNECTER L'ALIMENTATION  | .13                  |
| Opération de DVD de base  | .14                  |
| Fonctions   | .16                  |
| Réglage de système  | .18                  |
| Réglage de préférence   | .19                  |
| Fonction de Mp3   | .23                  |
| Fichiers JPEG   | .24                  |
| Dépannage   | .24                  |
| Spécifications techniques de DVD 301                            | .25                  |
| Garantie  | .26                  |

# A PROPOS DE VOTRE LECTEUR DE DVD UTILISATION DE DISQUES

Les suivants vous aideront à obte**n**ir le plus de plaisir de votre lecteur de DVD.

#### MEILLEUR EMPLACEMENT

L'appareil doit être emplacé sur une surface solide et plate, loin de VCRs, stéréos, radios ou haut-parleurs, car la fluctuation magnétique de ces dispositifs pourrait causer la distortion du son et une mauvaise image. Si emplacé dans un cabinet, assurer qu'il existe au moins 1 d'espace libre complètement autour de l'appareil pour une bonne ventilation.

#### Pour obtenir une image claire

Un lecteur de DVD est un dispositif de précision. Si l'objectif optique et les parts moteurs de disques deviennent sales ou usés, la qualité d'image baissera. Pour obtenir une image claire, l'inspection et la maintenance régulières sont recommendées toutes les 1,000 heures d'usage, ce qui dépend de l'environnement d'opération. Contacter le marchant de détail pour les détails.

#### **DISQUES LISIBLES**

Ce lecteur de DVD lira les types suivants de disques: VD, MP3, CD, CD-R, CD-RW, Divx MPEG-4 (Vidéo and audio) et avec l'aptitude super de correction d'erreurs. It est aussi capable de jouer les CDs d'image et les albums de photo digitaux. Il supporte 8 langages, au plus 32 sous-titres, et la vision de multi-angle. Il se caractérise par le réglage et l'opération faciles avec es menus de sur-écran. Il a une fonction complète d'amélioration d'limage par CPU.

#### SORTIE D'AUDIO NUMERIQUE

La capacité de sortie coaxiale de cet appareil vous permet de connecter un amplificateur AV extérieur de six canaux et un processeur avec codes de Dolby Digital intégré et capacité de modulation MPEG ou DTS avec justement un fil. Cela vous permet de profiter commodément de disques différents de DVD, CD, et MPS

#### SORTIE D'AUDIO ANALOGIQUE

Le système d'enceinte de "prise-et-lecture" avec l'amplificateur de puissance de 6 canaux encrstés permet d'éliminer l'utilisation d'un amplificateur de puissance externe.

# SYSTEME DE PROTECTION DU PICK-UP (LASR-HEAD OVER-CURRENT)

Pour prolonger la vie de service du pick-up laser, l'appareil est équipé un système unique de protection du pick-up « laser-head over-current » qui assure un rayon de laser constant. Cette page vous offre des informations de grande valeur sur la manière de manier, nettoyer et stocker les disques lus par ce lecteur.

#### Manier

- Ne pas toucher le côté de données du disque
- Ne pas coller de papier ou d'étiquette sur le disque
- Ne pas écrire sur le disque, ne pas y laisser d'empreinte.
- Toujours tenir le disque par le centre et par le bord.

#### Nettoyage

- Les empreintes et les saletés sur le disque donneraient lieu à des images et/ou sons déformés. Essuyer le disque du centre vers le bord avec un torchon doux. Garder toujours la propreté du disque.
- Si vous n'arrivez pas à enlever les taches en essuyant, utilisez doucement un torchon légèrement mouillé puis finir par un torchon sec.
- Ne pas utiliser tout type de solvant comme diluant de peinture, benzine, détergents commerciallement disponibles ou aérosol anti-statique pour vinyl LPs, etc.

#### Stockage

- Ne pas stocker les disques dans les endroits sujets de soleil direct ou près de source de chaleur.
- Ne pas stocker les disques dans les endroits humides et poussiéreux.
- Mettre les disques verticalement dans un casier. Objets empilés sur le casier des disques pourraient fausser les disques.

NOTE: Le fabricant n'est pas responsable des endommagements aux disques lus par ce lecteur, ni des disques qui ne sont pas maniés, nettoyés ou stockés comme conseillé ci-dessus.

# INFORMATION GENERALE

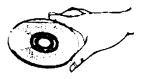
#### Cet appareil lis les disques de types suivants:

| DVD (simple ou double-face, unique ou double couche) | VCD (versions 1.0/1.1/2.0) |
|--|----------------------------|
| SVCD   | CD-DA                      |
| CDI-FMV  | Mp3                        |
| AUDIO CD   | CD-R                       |
| CD-RW  | DVD-R                      |

#### Soigner les disques

- Les disques Vidéo contiennent les données compressées de densité haute et exigent un grand soin en maniant.
- Tenir le disque par le bord, et/ou le trou au centre.
   Ne pas toucher la surface du disque.
- Ne pas tordre ou rayer le disque. Ne pas exposer le disque aux sources directes de chaleur, comme le soleil.
- Stocker les disques verticalement dans un endroit frais et sec pour éviter l'humidité
- Nettoyer les disques avec un torchon doux et sec. Essuyer légèrement, du centre d'un disque vers son bord. Ne pas utiliser de diluant, alcool, ou aérosols sur les disques





#### **DVD** Regional Codes

Les disques de DVD et les lecteurs de DVD sont fabriqués sous le système de Code Régional de DVD. Les lecteurs de DVD standards mondiaux lisent seulement les disques ayant le même Code Régional qu'eux-mêmes.

| Code Régional | Région  |
|---------------|---|
| 1             | Canada, USA.  |
| 2             | Europe (y compris: Pologne, Roumanie, la République tchèque), Japon,            |
|               | Moyen-Orient (y compris: Arabie Saoudite, Egypte, Iran, Afrique du Sud).        |
| 3             | Asie Orientale (y compris: Hong Kong, Taïwan, Corée du Sud ), Asie du Sud-est   |
| 4             | Australie, les Caraïbes, Amérique Central et du Sud, Mexique, Nouvelle Zélande. |
| 5             | Afrique, Ex-Union Soviétique, Inde, Corée du Nord, Pakistan, Turkmenistan       |
| 6             | Chine   |

Des caractéristiques de DVD-301 dépend du logiciel de DVD. Assurer que les caractéristiques du logiciel préférées sont disponibles et actives dans le disque, et suivre le menu sur l'écran pour accéder à ces caractéristiques.

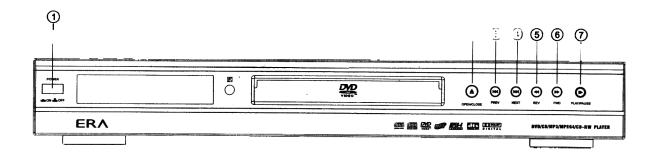
| Types de disque             | DVD  | VCD                      | SVCD/CVD                 | CD                               | LD                     |
|-----------------------------|--|--------------------------|--------------------------|----------------------------------|------------------------|
| Méthode<br>d'enregistrement | Digital MPEG-2   | Digital<br>MPEG-1        | Digital<br>MPEG-2        | Digital                          | Analogue               |
| Capacité                    | Simple-couche Simple-face 4.7GB=2hs Simple-face Double-couche          | 650MB<br>74min           | 650MB<br>45min           | 650MB<br>74min                   | Simple-face<br>1 heure |
|                             | Simple-couche Double-face 8.5GB=4hs Double-couche Double-face 17GB=8hs |                          |                          |                                  | Double-face<br>2 heure |
| Mesure du<br>disque         | 8 cm or<br>12 cm   | 12 cm                    | 12 cm                    | 8cm or<br>12 cm                  | 20 cm or<br>30 cm      |
| Définition<br>Horizontale   | 500 lignes   | 240 lignes               | 350 lignes               |                                  | 430 lignes             |
| Sous-titres                 | 32   |                          | 8                        |                                  | 16                     |
| Pistes de son               | 8  | 2                        | 4                        |                                  | 2                      |
| Symbol                      | DVD<br>VIDEO"  | COMPACT<br>DIGITAL VIDEO | COMPACT<br>DIGITAL VIDEO | COMPACT<br>DISC<br>DIGITAL AUDIO |                        |

Chaque disque de DVD contient de différentes combinaisons de caractéristiques selon la conception et la production du disque. Les symboles suivants représentent certaines de ces caractéristiques de DVD.

| dts        | Stéréo Digitale de DTS | DI GITAL | Stéréo Digitale de Dolby                     |
|------------|------------------------|----------|--|
| 2))        | Nombre de Traces Audio |          | Nombre des sou-titres                        |
| 16:9 LB    | Modes d'Ecran          |          | Nombre des Angles de Caméro                  |
| RESTRICTED | Verrouillage d'enfant  | NTSC     | Code Régional /Système de<br>Sortie de Vidéo |

# 8

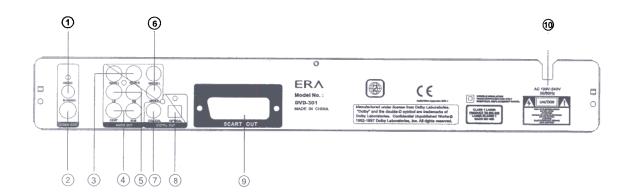
#### Fonctions du Panneau Avant



- 1. POWER
- 2. OPEN/CLOSE
- 3. PREV
- 4. NEXT

- 5. REV
- 6. FWD
- 7. PLAY/PAUSE

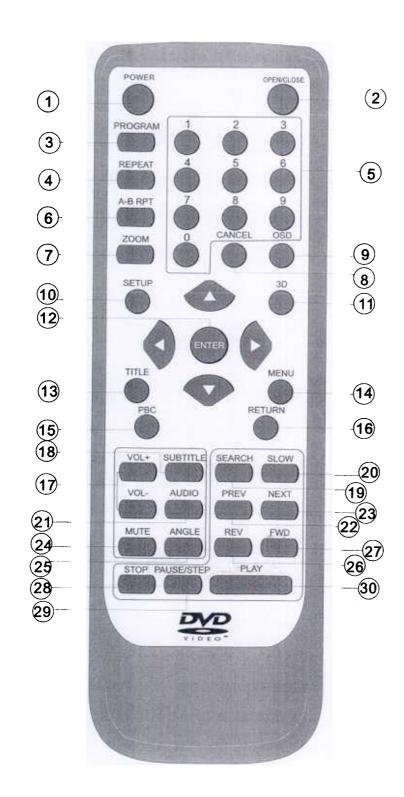
## Fonctions du Panneau Arrière



- 1. VIDEO OUTPUT
- 2. S-VIDEO OUTPUT
- 3. FRONT
- 4.CENTER/SUBWOOFER
- 5.REAR

- 6.MIXDEL/MIXDER
- 7. COAXIAL DIGITAL AUDIO OUTPUT
- **8.OPTICAL DIGITAL AUDIO OUTPUT**
- 9. SCART
- 10. AC90-240V 50/60Hz

# Remote Control



- 1 POWER
- 2. OPEN/CLOSE
- 3 PROGRAM
- 4. REPEAT
- 5. NUMBER KEYS
- 6. A-B RPT
- 7. **ZOOM**
- 8. CANCEL
- 9. OSD
- 10. SETUP
- 11 3D
- 12. ENTER
- 13. TITLE
- **14. MENU**
- 15. PBC
- 16. RETURN
- 17. VOL+/VOL-
- 18. SUBTITLE
- 19. SEARCH
- 20. SLOW
- 21. AUDIO
- 22. PREV.
- 23. **NEXT**
- 24. MUTE
- 25. ANGLE
- 26. REV
- 27. FWD
- 28. STOP
- 29. PAUSE/STEP
- 30. PLAY

# **OPERER LA TELECOMMANDE**

#### Installation des Batteries

- 1. Ouvrir et enlever le couvercle du compartiment de piles.
- 2. Installer 2 piles « A » dans le compartiment de piles de la télécommande, assurer que les polarités + et sont bien respectées.
- 3. Replacer le couvercle du compartiment de piles.

#### Notes:

- Ne pas mélanger les piles de marques différentes, ni les nouvelles avec les usées.
- Si la télécommande sera en non-service pour une longue période, sortir les piles pour éviter la corrosion possible.
- Sortir immédiatement les piles mortes pour éviter la corrosion.
- Si une fuite de pile a lieu, essuyer la compartiment et remplacer toutes les deux piles.
- Toujours remplacer toutes les deux piles en même temps et utiliser de nouvelles piles complètement rechargés.
- L'espérance de vie des piles pourrait varier selon la quantité d'utilisation.

#### UTILISER LA TELECOMMANDE

Diriger la télécommande vers le détecteur à distance sur le lecteur de DVD. Quand le signal est reçu de la télécommande, le lecteur fonctionnera selon la commande. La télécomma nde marchera avec une distance d'au plus ° 16' du détecteur à distance dans un angle d'environ 30 degrés en chaque direction.

#### Notes:

- Ne pas diriger la télécommande vers toute source de lumière, par exemple le soleil direct ou un tube fluorescent fort, car cela pourrait endommager la télécommande.
- Si d'autres télécommandes sont utilisées tout près ou quand la télécommande est utilisée près d'un appareil qui s'opère avec des rayons infrarouges, une interférence pourrait avoir lieu.
- Des objets placés sur la télécommande pourraient enfoncer une des touches et envoyer ainsi une mauvaise commande, et épuiser les piles.
- Ne pas vitrer l'avant du lecteur DVD avec les vitrines colorées, car cela pourrait influencer l'efficacité de la télécommande.
- Assurer qu'il n'y a pas d'obstacle entre la télécommande et le détecteur à distance, car il peur empêcher l'appareil de recevoir le signal.
- Ne pas verser d'eau ou mettre d'objets mouillés sur la télécommande.
- Ne Jamais défaire la télécommande.

#### **BATTERIES**

UNE MAUVAISE UTILISATION DES PILES CAUSERAIT LEUR FUITE, CORROSION OU EXPLOSION.







Avertissement: Ne PAS connecter la prise de puissance AC à la prise au mur avant de finir les connexions de système. Ne pas connecter la prise de sortie d'Audio du lecteur de DVD à la prise d'entrèe de Phono de votre système d'audio.

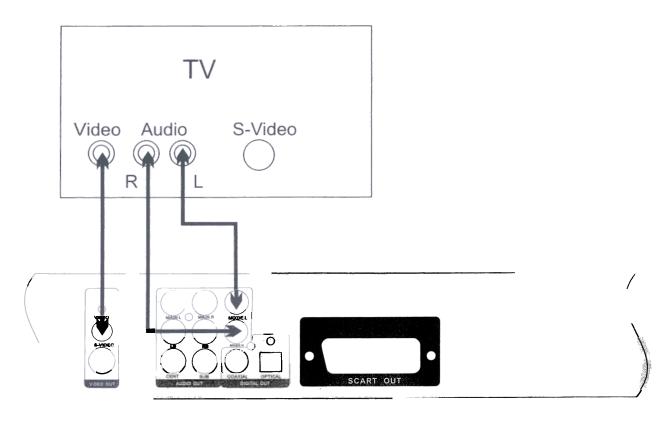
Il y a un certain nombre de moyens pour connecter le lecteur de DVD à un système d'AV, selon le type de TV et d'autres composants dans le système. N'importe moyen que vous employez, assurer le réglage de la TV en bon type d'entrée de vidéo et en chaîne correcte (si requit).

Reférer aux manuels de votre TV, VCR, système de stéréo et d'autres appareils comme nécessaire pour faire les meilleures connexions. Pour la meilleure reproduction du son possible, connecter la prise de sortie d'audio du lecteur de DVD aux prises d'entrée d'audio de votre amplificateur, récepteur, stéréo ou équipement d'audio/vidéo. Voir la section titré " Connecter aux Equipements Optionels.

Connecter directement la sortie de vidéo du lecteur de DVD à votre TV. Connecter le lecteur de DVD à votre TV via un VCR donnerait lieu aux images déchirées en raison des systèmes de protection de copie de DVD.

## Connexions de TV Composite

- 1. Utiliser le câble de Vidéo de Composite avec la prise jaune de RCA à chaque bout, connecter l'une prise de RCA au connecteur de sortie de Vidéo de Composite (jaune) du lecteur de DVD et l'autre prise de RCA au connecteur d'entrée de Vidéo (A) sur le téléviseur.
- 2. Utiliser le câble d'Audio avec une prise de RCA rouge et une blanche à chaque bout, à l'un bout du câble connecter la prise de RCA rouge au connecteur de sortie d'Audio Droite (rouge) et connecter la prise de RCA blanche au connecteur de sortie d'Audio (blanche) gauche du lecteur de DVD. Connecter le bout opposé du câble aux connecteurs d'entrée d'Audio droite et gauche (rouge et blanc) sur le téléviseur.

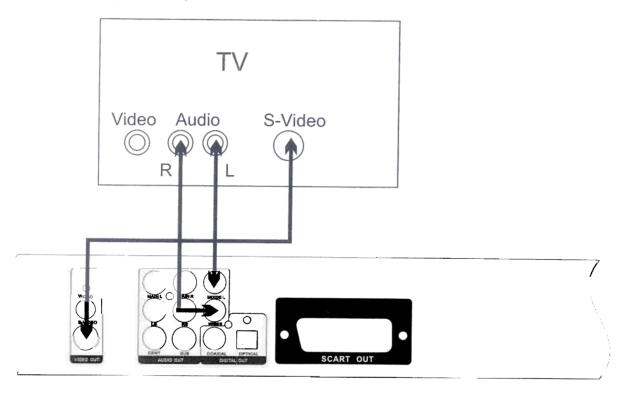




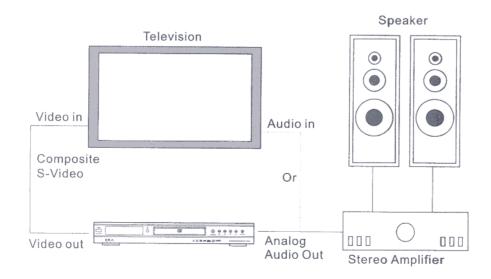
# **CONNEXIONS DE SYSTEME**

#### S-VIDEO

- 1. Utiliser le câble de S-Vidéo pour connecter l'une prise de 4-Pin Din au connecteur de sortie de S-Vidéo sur le lecteur de DVD et l'autre 4-pin DIN au connecteur d'entrée de S-Vidéo sur le téléviseur.
- 2. Utiliser le câble d'Audio avec une prise de RCA rouge et une blanche à chaque bout, à l'un bout du câble connecter la prise de RCA rouge au connecteur de sortie d'Audio Droite (rouge) et connecter la prise de RCA blanche au connecteur de sortie d'Audio (blanche) gauche du lecteur de DVD. Connecter le bout opposé du câble aux connecteurs d'entrée d'Audio droite et gauche (rouge et blanc) sur le téléviseur.



Connexions de système d'Audio Amplificateur avec stéréo analogue de double-chaîne ou stéréo de Dolby



# **CONNEXIONS DE SYSTEME**

Amplifier avec stéréo digitale de double-chaîne (PCM) ou Récepteur A/V avec décodeur de multi-chaîne (Dolby Digital/ MPEG-2/DTS)

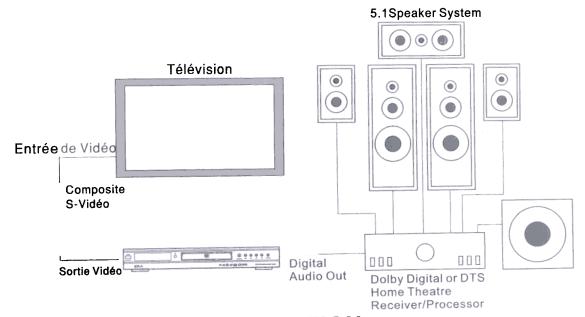
La connexion digitale de multi-chaîne offre la meilleure qualité de son. Elle requis un récepteur A/V de multi-chaîne qui supporte un ou plus de formats d'audio suppotés par le lecteur de DVD (MPEG-2, Dolby Digital et DTS). Vérifier le manuel de récepteur et les logos sur le front du récepteur pour la compatibilité avec ces formats.

Le son de stéréo digitale de six-chaîne via la connexion digitale n'est possible que si votre récepteur a un décodeur digital de multi-chaîne.

Pour voir le format audio choisi du DVD présent, presser la touche Réglage Audio sur la télécommande. Si le format audio de la sortie digitale ne s'adapte pas aux capabilités du récepteur, le récepteur produit un son fort, déchiré ou pas de son du tout.

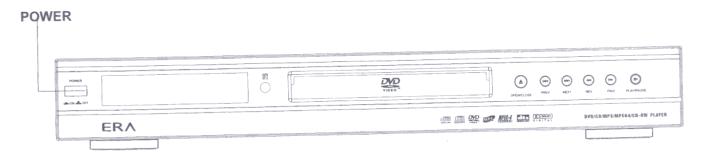


**ATTENTION:** Sélectionner automatiquement le courant d'audio de DTS active la sortie de vidéo digital de DTS en raison de restrictions de licence.



# 13

# **CONNEXIONS A L'ALIMENTATION**



Avant de connecter le fil d'alimentation dans la prise AC, vérifier si toutes les connexions ont bien été bien mise en place. Si oui, insérer avec attention le fil d'alimentation dans la prise au mur

Appuyer sur la touche PUISSANCE sur le panneau avant ou celle sur la télécommande pour alimenter l'appareil. L'écran s'allumera.

Quand l'appareil est alimenté au début, une brève vague électrique pourrait donner lieu à une interférence aux autres appareils électroniques sur le même circuit. Pour éviter cette interférence connecter l'appareil à une prise sur un circuit différent.

Dès que l'appareil est connecté à un téléviseur et à d'autres équipements accessoires, vous êtes prêt à profiter de la passion de vidéos de DVD ou des CDs préférés et des fichiers Mp3.

#### Pour lire un disque de vidéo de DVD

Allumer le téléviseur et sélectionner le mode A/V. Si l'appareil se caractérise par une connexion de S-Vidéo, assurer que le mode de S-Vidéo est choisi dans le menu de TV. Allumer l'amplificateur, si connecté. Sélectionner le mode AC-3 ou celui DVD.

#### Pour lire un disque d'audio

Allumer le système d'audio et choisir la source d'entrée qui est connectée au lecteur de DVD. Configurer la SORTIE AUDIO à SORTIE DIGITALE OFF (désactivé) dans le MENU DE REGLAGE, si vous n'avez pas d'équipement adéquat pour le son de stéréo de Dolby Digital ou de DTS.

1. Appuyer sur la touche POWER sur le panneau avant. DISC LOADING (chargement du disque) s'affichera sur l'écran. S'il n'y a pas de disque, NO DISK sera affiché sur l'écran.





If there is no disc. NO DISC shown on screen:



2. Appuyer sur la touche OPEN/CLOSE, le plateau de disque s'ouvra...





- 3. Placer le disque sur le plateau, le côté étiquette vers le haut.
- 4. Appuyer sur la touche OUVRIR/FERMER pour fermer le plateau. Le plateau de disque se fermera. Le type du disque s'affichera en haut à gauche de l'écran.

Une fois que les informations du disque sont lues. l'appareil recommence automatiquement la lecture. Pendant la lecture d'un DVD, le titre du DVD ou le menu de titre s'affichera. Les pistes de CD sont lues en séquence.

#### Note:

- Si un disque est mal placé dans le plateau, il pourrait subir des endommagements, cela pourrait aussi endommager le lecteur de DVD. Ne pas mettre d'objet autre que les disques de DVD ou CD de 5" sur le plateau de disque.
- Ne jamais déplacer le lecteur DVD pendant la lecture, car cela pourrait endommager le disque ainsi que le lecteur. Pour ouvrir et fermer le plateau de disque, utiliser seulement la touche OPEN/CLOSE sur la télécommande ou celle sur le panneau avant de l'appareil.

La séguence

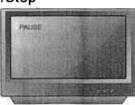




## Presser la touche Pause/Step

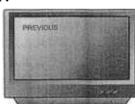






#### Presser la touche PREV





#### Presser la touche NEXT





## Lecture FORWARD/REVERSE.

Cet appareil est équipé des fonctions Avance Rapide et Retour Rapide. Chaque mode accélérera: Pour lire un disque de DVD, 2x, 4x, 6x, 8x ou 20x de la vitesse de lecture normale; Pour lire un disque de MP3, 2x, 4x, 6x. 8x de la vitesse de lecture normale; Pour lire d'autres disques, 2x, 3x, 4x de la vitesse de lecture normale.



# **OPERATION DE BASE DE DVD**









Pour activer toute fonction, simplement presser la touche FWD (avance) ou la touche REV (retour) sur la télécommande. La vitesse change chaque fois que la touche est pressée Pour reprendre le re-lecture normal, presser la touche LECTURE.

#### Mouvement ralenti

Ce lecteur de DVD a la capacité de lire les disques en mouvement ralenti en direction d'avance ou de retour. Chaque fois que la touche SLOW est pressée, la vitesse se ralentira de 1/2, à 1/4, à 1/8 de la vitesse normale Pour reprendre la re-lecture normale, presser la touche Lecture.





#### Sous-titres

Cet appareil a la capacité d'afficher les sous-titres en une de 32 langues différentes.

1. Appuyer sur la touche SUBTITLE, le menu de sous-titre s'affichera. Choisir la langue préférée et puis appuyer encore une fois sur la touche SUBTITLE.



2. Pour annuler le sous-titrage, appuyer sur la touche SUBTITLE jusqu'à la disparition des sous-titres.



Note: Le disque étant lu doit être encodés de multi sous-titre.

#### Angle de Caméra

Cette capacité de changement d'angle de caméra permet d'opérer la télécommande pour voir un film d'angles différents.

- 1. Appuyer sur la touche ANGLE sur la télécommande. Avec chaque pression, l'angle de caméra change.
- 2. La touche ne peut être pressée que quand l'icône d'angle clignotante s'affiche sur l'écran de l'appareil.



Note: L'angle de caméra ne peut être changé que dans les disques encodés de la capacité de multi- angle. Note: Le disque étant joué doit être encodés de multi-langue.

#### TROUVER UN TITRE

Les disques de DVD sont normalement divisés en titres, qui sont sous-divisés en chapitres. Un titre spécifique peut être facile ment trouvé avec cet appareil. Avec ce lecteur de DVD, les titres spécifiques peuvent être trouvés avec la fonction de menu de titre, si le disque de DVD a un tel menu, ou avec son nombre de titre unique.

#### Fonction de Menu de Titre

- 1. Appuyer sur la touche TITLE/RETURN. Le menu de titre s'affichera sur l'écran de TV.
- 2. Utiliser les touches de changement de directions pour choisir le titre préféré. Un titre peut être aussi trouvé en pressant son nombre assigné avec les boutons numériques.
- 3. Appuyer encore une fois sur la touche TITLE/RETURN. Cela permet de commencer la re-lecture à partir du chapitre 1 du titre choisi

#### Note:

Certains disques ne répondent pas à cette fonction. Si des instructions différentes s'affichent sur l'écran deTV, suivre ces instructions. Les instructions fournies ici donnent des informations sur la procédure de base. Les procédure peuvent varier selon le contenu du disque de DVD.

#### Nombre de Titre

1. Presser le nombre approprié dans la section de nombre de la télécommandel. Par exemple, pour le titre 15, presser les touches 10 et 5; pour le titre 25, presser les touches 10, 10, 5.

# **FONCTIONS**

#### PBC

Avec la fonction PBC activée, vous ne pourrez choisir une chanson dans un CD que dans le menu principal. Si la fonction PBC est désactivée, vous pouvez choisir les chansons en utilisant les touches numériques relatives. Le contenu de format du disque s'affichera quand le bouton PBC est appuyée au cours de la lecture d'un DVD.





#### Répétition A-B

La fonction de répétition A-B vous permet de répéter des sections entre les 2 points spécifiques (A et B) dans le disque.

1. Appuyer sur la touche A-B au cours de la lecture du disque pour créer un point A, le point de début.





2. Appuyer la deuxième fois sur la touche A-B au cours de la lecture du disque pour créer le point B, le point de fin. La section entre A et B sera répétée. Pour retourner



3. Appuyer la troisième fois sur la touche A-B pour quitter la répétition A-B.



# Lecture de Répétition

Ce lecteur de DVD permet de répéter titres chapitres/traces ou segments spécifiques. Il permet même le changement entre les deux articles étant joués

- 1. Choisir l'article à répéter
- 2. Appuyer sur la touche REPEAT.







REPEAT





Le mode Répéter change chaque fois que la touche Répéter est pressée (par exemple:de la répétition du titre à la répétition du chapitre, etc.

#### Zoom

Avec la fonction zoom de l'appareil, une image peut être élargie jusqu'à quatre fois plus grande au cours de la re-lecture ou dans la lecture ralentie. Appuyer une fois sur la touche ZOOM et l'image sera élargie à 1.5x, appuyer la deuxième fois pour l'élargir à 2x, troisième fois à 4x. Appuyer la quatrième fois sur la touche ZOOM pour retourner à la re-lecture en mesure normale. L'élargissement se passe au milieu de l'image.

#### Volume et Muet

Pour ce lecteur de DVD, vous pouvez facilement régler le volume de la lecture avec la télécommande, en utilisant les touches VOL + et VOL – pour augmenter et baisser le volume. Appuyer sur la touche MUET pour boucher les sorties des sons, pour rétablir la sortie des sons, appuyer une autre fois sur la touche MUET.

#### Programmer

Appuyer sur le bouton PROG, puis appuyer sur le bouton PBC, et l'état de programmation du disque de DVD étant lu s'affichera sur l'écran. Quand un CD est joué, appuyer sur le bouton PROG, puis appuyer sur le bouton PBC, ce qui vous permet de programmer les traces spécifiques dans l'ordre de lecture préféré. Pour quitter le mode Lecture Programmée, appuyer sur le bouton PBC encore une fois.

#### Réglage de Menu DVD

Appuyer sur la touche REGLAGE sur la télécommande, le menu principal de réglage s'affichera. Un numéro personnel d'identification (PIN) vous sera demandé, qui est « 0000 ». Dans le menu de réglage, vous pouvez choisir les options suivantes: réglage général, réglage d'enceinte, réglage d'audio et réglage de préférence.

100000

- 1. Après être entré dans le menu de réglage, utiliser les touches de changement de directions (haut ou bas) pour choisir un article préféré. Dès que l'article est choisi, appuyer sur la touche Lecture pour confirmer votre choix et entrer dans le sous-menu.
- 2. Utiliser les touches de changements de directions, gauche ou droite, pour déplacer le curseur et celles haut ou bas pour choisir l'option préférée. Dès que l'article est choisi, appuyer sur la touche Lecture pour confirmer votre choix. Cela complète le réglage de la fonction sélectionnée.
- 3. Pour finir le réglage, appuyer sur le bouton Réglage encore une fois.

# REGLAGE DE SYSTEME

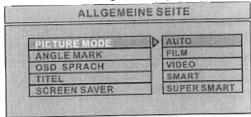
## REGLAGE GENERAL

nour réale

Cette option est utilisée pour régler format de l'écran de TV, fonctions de vidéo, et fonctions de DVD avec les options de marque d'angle, Langue OSD, et légendes.

### Mode d'Image

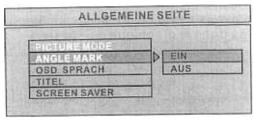
Régler le mode d'Image



#### Marque d'Angle

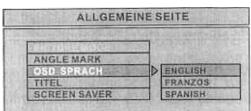
Suivre les instructions au-dessus dans le « Réglage de Menu DVD » et choisir l'option préférée dans le graphique au-dessous.

Au cours de la lecture d'un DVD de multi-angle, vous pouvez choisir un angle de vision particulier.



#### Langue OSD

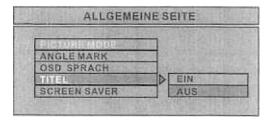
Suivre les instruction au-dessus dans le « Réglage de Menu DVD » et choisir l'option préférée dans le graphique au-dessous.



Avec cette fonction, vous pouvez régler la langue de menu de régalge et celle d'affichage d'écran.

#### **Captions**

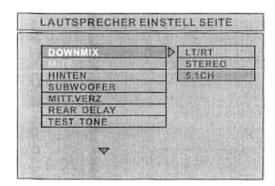
Suivre les instruction au-dessus dans le « Réglage de Menu DVD » et choisir l'option préférée dans le graphique au-dessous.



#### REGLAGE D'ENCEINTE

L'option de ce sous-menu comprend mode downmix, centre, arrière, sous caisson basse, délai centre, délai arrière, test et principal. Mode Downmix

Suivre les instruction au-dessus dans le « Réglage de menu DVD » et choisir l'option préférée dans le graphique au-dessous.



#### **Enceinte Centre**

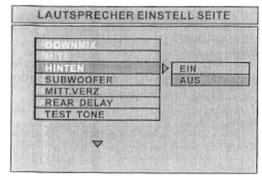
Suivre les instruction au-dessus dans le « Réglage de menu DVD » et choisir l'Doption préférée dans le graphique au-dessous.



Cela allume ou éteint l'enceinte centre

#### Enceinte Arrière

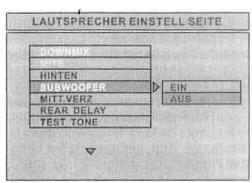
Suivre les instruction au-dessus dans le « Réglage de menu DVD » et choisir l'option préférée dans le graphique au-dessous.



Cela allume ou éteint l'enceinte arrière

#### Sous Caisson basse

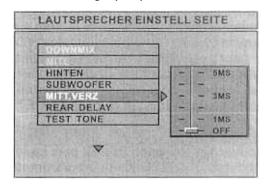
Suivre les instruction au-dessus dans le « Réglage de menu DVD » et choisir l'option préférée dans le graphique au-dessous.



Cela allume ou éteint la sous Caisson basse

#### Délai Centre

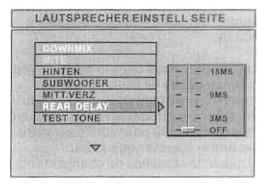
Suivre les instruction au-dessus dans le « Réglage de menu DVD » et choisir l'option préférée dans le graphique au-dessous.



Un système de son de stéréo Dolby Digital 3-D permet idéalement des effets réalistes de son,ce qui augmente le plaisir des téléspectateur Des systèmes d'amplification ont besoin d'aide à cet égard. Le délai de la sortie de son des enceintes centre et arrière a pour but de résoudre ce problème Le délai centre est employé pour régler le temps de délai de l'enceinte centre.

#### Délai Arrière

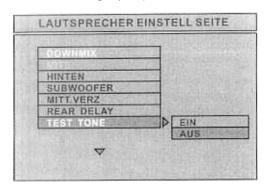
Suivre les instruction au-dessus dans le « Réglage de menu DVD » et choisir l'option préférée dans le graphique au-dessous.



Le délai de sortie de son de l'enceinte arrière sert à assurer la meilleure qualité du son délivré par le système de son de stéréo Dolby Digital 3-D. (Voir Délai Centre pour les détails).

#### Test

Suivre les instruction au-dessus dans le « Réglage menu DVD » et choisir l'option préférée dans le graphique au-dessous.



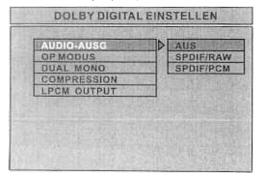
Cela teste le son venant de tout amplificateur dans le système. L'amplificateur étant testé est in diqué en bas à gauche en bas sur l'écran.

## HEGEAGE D'AUDIO & BUSINES

Cette programmation d'audio comprend spdif, mode OP, dual mono, dynamique, and sortie de LPCM.

Spdif

Suivre les instruction au-dessus dans le « Réglage menu DVD » et choisir l'option préférée dans le graphique au-dessous.



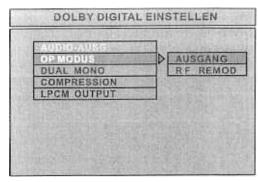
Ce lecteur de DVD offre trois types de sorties audio

- 1. L'analogue a besoin de la connexion des terminaux sur le panneau arrière aux enceintes gauche et droite.
- 2. SPDIF/RAW Cette forme de stéréo est réalisée à l'aide de la sortie optique et coaxiale des signaux de Dolby Digital du panneau arrière.
  - 3. SPDIF/PCM Le même que #2.

Note: Cet appareil sort le signal de Dolby Digital et aussi le signal analogue. Si vous voulez employer l'appareil pour Karaoke, sélectionner la sortie de signal analogue. Aussi, il n'exist pas de décodeur de DTS. Si vous jouez un disque encodé de DTS, réglez la sortie en SPDIF/RAW ou en SPDIF/PCM. Cela permettra de sortir le signal audio digital en mode optique/coaxial.

#### Mode OP

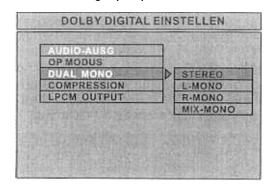
Suivre les instruction au-dessus dans le « Réglage de menu DVD » et choisir l'option préférée dans le graphique au-dessous.



Les deux options de réglages de la sortie de ligne et de RF sont applicables dans toutes les conditions. Grâce à son caractère approprié et à sa commodité dans la plupart des cas, la sortie de ligne est employée. Dans des conditions, par exemple, quand des écouteurs sont employés, le mode RF peut être employé.

#### Double mono

Suivre les instruction au-dessus dans le « Réglage de menu DVD » et choisir l'option préférée dans le graphique au-dessous.

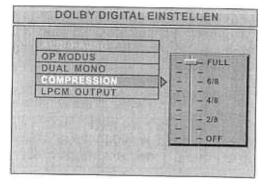


20

Si vous avez la sortie de Dolby Digital dans votre amplificateur/décodeur étant utilisé avec ce lecteur de DVD, vous pouvez choisir stéréo, son gauche, son droite et son mixte de votre préférence.

#### Dynamique

Suivre les instruction au-dessus dans le « Réglage de menu DVD » et choisir l'option préférée dans le graphique au-dessous.

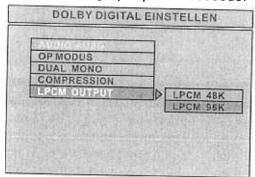


Pour éviter le son tremblant ennuyeux, la fonction de dynamique baisse le volume sans changer la sonorité originale.

# **REGLAGE DE SYSTEME**

#### **SORTIE DE LPCM**

Suivre les instructions au-dessus dans le « Réglage de Menu DVD » et choisir les options préférées dans le graphique au-dessous.

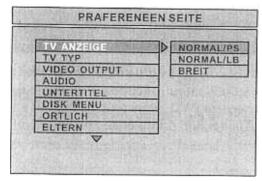


## RÉGLAGE DE PREFERENCE

Quand le lecteur de DVD est en mode d'arrêt, appuyer sur la touche RÉGLAGE pour entrer dans le menu RÉGLAGE INITIAL, où se trouvent Affichage de TV, type de TV, sortie de Vidéo, audio, sous-titre, menu de disque, locale, contrôle parental, mot de passe, défauts, navigation intelligente et menu principal. Ces valeurs préréglées sont essentielles pour un lecteur de DVD. L'utilisateur peut changer ces options de sa préférence.

#### Affichage de TV

Suivre les instruction au-dessus dans le « Réglage menu DVD » et choisir l'option préférée dans le graphique au-dessous.



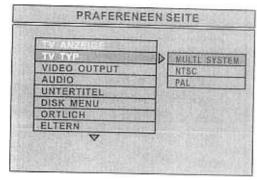
Note: Quel que soit le format d'écran choisi, si le disque n'a qu'un affichage de 4:3, l'image ne peut être affichée que dans ce format. Avec les DVDs, le format d'écran est convertible. Si le téléviseur ne supporte qu'un affichage de 4:3, quand un disque de DVD avec le format d'affichage de 16:9 est lu, l'image sera aplanie.

| TV<br>screen | 4:3    |             |  | 16:9        |
|--------------|--------|-------------|--|-------------|
| Film format  | Normal | Full view   | Mailbox                                | Wide screen |
| 4:3          |        |             |  |             |
| °O°,         | ္မွဳ   | <b>.</b> 0. | <b>.</b> 0.                            | °O°         |
| 16:9         | [0.0   |             |  |             |
| O.           | °°°    |             | °°°°°°°°°°°°°°°°°°°°°°°°°°°°°°°°°°°°°° | °°° 0°°°    |

# REGLAGE DE PREFERENCE

#### Type de TV

Suivre les instruction au-dessus dans le « Réglage menu DVD » et choisir l'option préférée dans le graphique au-dessous.

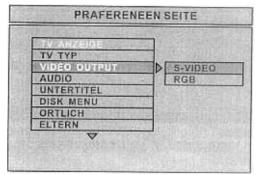


Ce lecteur de DVD peut supporter la sortie de divers systèmes, y compris auto, NTSC, and PAL. Si le poste de télévision a seulement un système NTSC ou PAL, l'image clignoterait et sera en noir et blanc si le mauvais système est choisi. Dans ce cas, appuyer sur le bouton SYS sur la télécommande pour retourner à l'écran normal. Rentenir qu'il faut choisir toujours le bon système.

Pour plus d'informations sur le format de sortie, référer aux instructions du fabricant de votre poste de télé.

#### Sortie de Vidéo

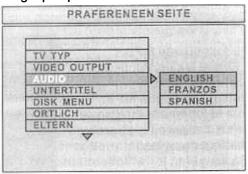
Suivre les instruction au-dessus dans le « Réglage menu DVD » et choisir l'option préférée dans le graphique au-dessous.



Il y a deux sorties de vidéo à choisir: employer la sortie CVBS si la prise de sortie de S-Vidéo a été sélectionnée; employer la sortie de RGB si la prise de sortie de RGB a été sélectionnée.

#### Langage d'Audio

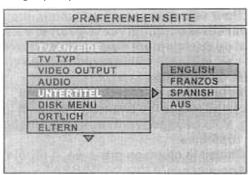
Suivre les instructions dans le « Réglage de Menu DVD » et choisir les options préférées dans le graphique au-dessous.



Ce lecteur de DVD a divers langues encastrés de sous-titre à choisir : Anglais, Français, Espagnol, Chinois, et Japonais.

#### Sous-titre

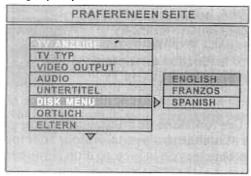
Suivre les instructions dans le « Réglage de Menu DVD » et choisir les options préférées dans le graphique au-dessous.



Ce lecteur de DVD a divers langues encastrés de sous-titre à choisir : Anglais, Français, Espagnol. Au cours de la lecture d'un disque de DVD, vous pouvez choisir les options de sous-titre à travers ce menu ou cacher le sous-titre avec ce menu.

#### Menu de Disque

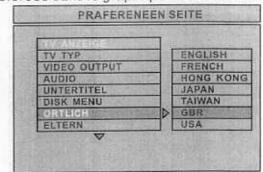
Suivre les instructions dans le « Réglage de Menu DVD » et choisir les options préférées dans le graphique au-dessous.



Ce lecteur de DVD divers options encastrés de langues de menu de film: Anglais, Français, Espagnol.

#### Locale

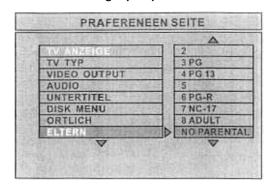
Suivre les instructions d'opération dans le « Réglage de Menu DVD » et choisir les options préférées dans le graphique au-dessous.



Puisque les pays différents ont les choix différents de langages, cet appareil de DVD offre de choix locaux spécifiques.

## Verrouillage Parental

Suivre les instructions d'opération dans le « Réglage de Menu DVD » et choisir les options préférées dans le graphique au-dessous.

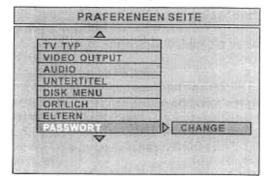


22

En sélectionnant la grade spécifique, les films dans cette grade et au-dessus sont verrouillés d'être joués.

#### Mot de passe

Suivre les instructions d'opération dans le « Réglage de Menu DVD » et choisir les options préférées dans le graphique au-dessous.

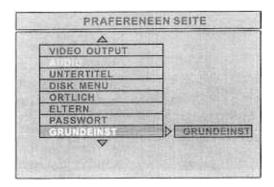


Le mot de passe par défaut pour cette particularité est « 0000 ». L'utilisateur peut le changer avec cette option.

# REGLAGE DE PREFERENCE

#### Défauts

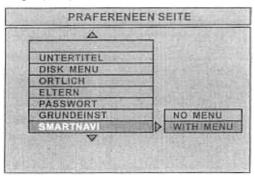
Suivre les instructions dans le « Réglage de Menu DVD » et choisir les options préférées dans le graphique au-dessous.



Les défauts préréglés par le fabricant pourraient être repris à travers cette option

#### Navigation intelligente

Suivre les instructions dans le « Réglage de Menu DVD » et choisir les options préférées dans le graphique au-dessous.



Sélectionner NO MENU (PAS DE MENU) pour lire un MP3 ou image CD sans menu; ou sélectionner MENU pour lire un MP3 ou ou image CD avec un menu

# **FONCTION MP3**

Mp3 est une technologie de compression d'audio qui emploie les standards MPEG 3, compression à la ratio de 12 :1. Un disque Mp3 peut contenir plus de 600 minutes de musique, tout en gardant une qualité comparable avec celle des Cds.

#### Pour lire un disque MP3

- 1. Suivre les instructions d'opération de base en introduisant le disque MP3. Dès que le logement du disque est fermé, l'appareil recherchera automatiquement les informations dans le disque et les affichera sur l'écran de l'appareil.
- 1MF5 MF3811 2MF3 M-102 2MF3 M-102 2MF3 M-102
- 2. Appuyer sur le bouton de changement de direction pour sélectionner le sous-menu à lire, puis appuyer sur le bouton de changement de directions pour sélectionner la piste préférée. Appuyer sur le bouton PLAY (Lecture). Ou, appuyer sur les boutons de numéro appropriés pour sélectionner la piste préférée.
- 3. Pour sélectionner un autre sous-menu, appuyer sur le bouton STOP (Arrêt) et puis le bouton de changement de directions.

#### Lecture de répétition

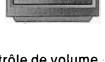
Avec la lecture de répétition, la même chanson ou toutes les chansons dans un disque MP3 peut(peuvent) être jouée(s) de façon répétitive.

- 1.Choisir la chanson préférée. à répéter
- 2.Appuyer sur la touche REPEAT (Répétition) REPEAT ONE (Répéter une) s'affichera sur l'écran de TV.
- 3.Si toutes les chansons sont à répéter, appuyer la deuxième fois sur la touche REPEAT (Répétition). REPEAT ALL (Répéter toutes) s'affichera sur l'écran de TV. Appuyer sur le bouton PLAY (Lecture).
- bouton PLAY (Lecture).

  4.Pour quitter la fonction de répétition, appuyer la troisième fois sur la touche REPEAT (Répétition). EXIT REPEAT

(Quitter la fonction de répétition) s'affichera sur l'écran de TV.





Note: Les fonctions de muet, contrôle de volume, pause et recherhe d'avance/retour sont toujours disponibles lors de la lecture d'un disque MP3.



# 24

## JPEG FILES FICHIERS DE JPEG

The Joint Photographic Experts Group (JPEG) produit les standards pour les codes de ton et image continus. C'est un format vastement utilisé pour compresser et stocker les images. Il emploie les données de compression de haute efficacité pour compresser les images au plus de 15x à 20 x. Ce format est supporté par la plupart des logiciels actuels de traitement des images. Il s'adapter très bien au stockage des images photo. Ce lecteur peut décoder les CDs enregistrés d'images JPEG.

#### Lecture avec les touches numériques

- 1. Introduire le disque d'images CD en suivant les instructions d'opération de base. Dès que le ogement du disque est fermé, l'appareil recherchera automatiquement les information dans le disque et les afficher sur l'écran de TV.
- 2. Choisir un album d'images en appuyant sur les touches numériques. Note: Les touches numériques sont fonctionnelles seulement dans l'album d'images actuel.

#### Lecture avec le menu

- 1. Introduire le disque d'images CD en suivant les instructions d'opération de base. Dès que le logement du disque est fermé, l'appareil recher chera automatiquement les information dans le disquele et afficher le menu principal sur l'écran de TV.
- Appuyer sur les touches de changement de directions pour choisir les images et appuyer sur la touche Lecture.
- 3. Pour sélectionner d'autres images, appuyer sur le bouton Arrêt (STOP), et puis appuyer sur les touches de changement de directions. Dès que l'image est choisie, appuyer le bouton Lecture(PLAY)

#### D'autres fonctions de JEEG

- 1. En lisant un fichier JPEG, les fonctions telles que pause, lecture aléatoire, lecture de répétition et d'autres sont encore disponibles.
- 2. Appuyer sur le bouton REPRENDRE en lisant les fichiers JPEG pour sélectionner divers modes d'affichage d'images.
- 3. Appuyer sur les boutons PREV (Pécédent) ou NEXT(Suivant) en lisant les fichiers JPEG pour sélectionner l'image pécédente ou celle suivante.
- 4. T4.La fonction de zoom est opérable en affichant les images JPEG. Appuyer sur le bouton ZOOM pour mettre la fonction zoom en service, appuyer encore une fois sur ce bouton pour arrêter cette fonction.
- 5. Appuyer sur les boutons FAST FORWARD (Avance rapide) ou FAST RETURN (Retour rapide) sous la fonction zoom pour agrandir ou amoindrir.
- 6. Appuyer sur les boutons de changement de directions sous la fonction zoom pour faire tourner une image.

# **DEPANNAGE**

Ce guide de dépannageà portée de main sert à économiser votre temps si vous touvez tout problème lors de l'utilisation de ce lecteur de DVD.Si le problème n'est pas mentionnné ou la solution indiquée ne marche pas, contactez le vendeur.

# Problème Solution Possible Pas de courant

- 1. Vérifier pour assurer que le lecteur est bien connecté à la prise de courant au mur. Pas de son
- 1. Vérifier la connexion entre le lecteur de DVD et le téléviseur, l'amplificateur, ou d'autres appareils auguels il est connecté.
- Vérifier si le téléviseur et l'amplificateur sont en mode correct (vidéo1).
   Pas d□image
- 1. Vérifier la connexion entre le lecteur de DVD et le téléviseur ou d'autres appareils auquels il est connecté
- 2. Vérifier si le téléviseur est allumé Le disque ne peut pas être lu.
- 1. Vérifier si le disque est bien introduit avec l' étiquette placée dessus dans le logement du disque.
- 2. Vérifier si le disque n'est pas sali ou souillé par salaté, poussières, empreinte digitale et taches.
- Vérifier si le disque est bien placé dans le logement.
- 4. Vérifier si la fonction de verrouillage parental est activée.
- 5. Vérifier si le disque est à utiliser dans votre région.

#### La télécommande ne marche pas.

- 1. Vérifier les piles; remplacer les piles si besoin.
- 2. Vérifier pour assurer qu'il n'existe pas d'obstacle entre le détecteur à distance sur le panneau avant du lecteur et la télécommande.
- 3. Assurer que la télécommande vise le détecteur à distance

#### Image déchirée

- 1. Vérifier si le disque est propre et n'a pas de rayure.
- 2. Cet appareil est contrôlé par un micro-ordinateur, qui aurait besoin d'un redémarrage. Eteindre le lecteur puis rallumer le lecteur dans quelques secondes.

# Image sans couleur

1. Vérifier si le connecteur S (épingle penchant) est endommagée.

#### Le disque Mp3 ne se lit pas.

- Employer une autre édition de logiciel pour graver le disque, car l'ancienne édition n'est pas compatible avec le lecteur.
- 2. Employer de nouvelles éditions de logiciel comme Audio station 4, "Easy CD Creator", Toast Titanium, etc.
- 3. Assurer que le fichier MP3 n'est pas encodés à bit-rate variable, par exemple founi par Real Networks.

# **SPECIFICATIONS TECHNIQUES DE DVD 301**

Lecteur de DVD

Système de TV NTSC/PAL Disques Compatibles: DVD, CD, Mp3,CD-R,

CD-RW, Divx MPEG-4

Ratio de définition : Plus de 500 lignes Ratio deVideo S/N : 65dB Réponse de fréquence : fs (96KHz/24bit)

4Hz - 44KHz:+/-2dB

Ratio d'Audio S/N:

Degré de distorsion:

Convertisseur D/A:

Sortie de Vidéo:

Sortie de S-Vidéo:

95dB

<0.01%

192KHz/24bit

Y: 1Vp-p(75)

C: 0.3Vp-p(75);

2.0V 0.2V

Sortie d'Audio: 5.1canaux

Sortie d'Audio Digital: Coaxial,OPTICAL Connexions: CVBS CVBS Connexion

S-Video, SCART,

Général:

Alimentation: AC 110-240V~50Hz Puissance Consommée 60W

Comme le produit fait sujet d'amélioration continue, nous réservons le droit de modifier la conception du produit et/ou les spécifications sans convocation et n'en subirons aucune ob ligation.



#### **GARANTIE LIMITEE**

#### LECTEUR DE DVD

Les obligations de garantie sont limitées aux termes mentionés ci-dessous

- 1. Le fabricant garantit à l'acheteur-consommateur original que la réparation du lecteur de DVD sera gratuite pour les défauts en matériaux et en technologie pour la période de garantie standarde d'un an. La garantiecommence à partir de la date d'achat qui sera vérifiée avec le reçu de vente daté
- 2. La garantie sur un lecteur de remplacement est le reste de la période de garantie sur le lecte ur original ou 90 jours, lequel est plus long.
- 3. Si l'acheteur-consommateur original découvre un défaut, le fabricant, à son propre choix, réparera le lecteur de DVD sans frais pour le consommateur, à condition qu'il soit retourné durant la période de garantie, avec le frais de transportation prépayé, au fabricant à l'adresse ci-dessous. L'appareil doit être correctement emballé dans l'emballage original du fabricant ou dans l'emballage autorisé par le fabricant.
- 4. Pour le service de garantie, contacter le vendeur ou le fabricant

Les suivants ne sont pas couverts sous cette garantie.

- Usure normale
- Abus, usage unraisonnable, Mauvais traitement, or négligence
- Dommage causé par l'équipement ou le système avec lequel le lecteur de disque est utilisé.
- Dommage causé par modification ou réparation non faite ou authorisée par le fabricant.
- Lecteur de disque dont le numéro de série de fabricant a été enlevé ou dégradé.
- Dommage causé par l'utilisation de l'emballage autre que celui du fabriquant.
- Dommage causé par l'emballage incorrect ou incorrectement utilisé
- Lecteurs qui sont déterminé comme objets volés.

CETTE GARANTIE ET LES REMEDES MENTIONNES AU-DESSUS SONT EXCLUSIFS ET AU LIEU DE TOUS LES AUTRES, QU'ORALS OU ECRITS, EXPRIMES OU IMPLICITES. LE FABRICANT NIE SPECIALLEMENT TOUTE ET TOUTES LES GARANTIES IMPLICITES, Y COMPRIS GARANTIE SANS LIMITATION DE CAPACITE MARCHANDE ET ADAPTATION A UN BUT PARTICULIER ET CONTRE L'INFRACTION

Aucun marchand de détail, agence, concessionnaire, ou employé du fabricant n'est authorisé à faire toute modification, extension, ou addition à cette garantie.

LE FABRICANT N'EST PAS RESPONSABLE DE DOMMAGES SPECIAUX, OCCASIONNELS, INDIRECTS, OU CONSEQUENTS CAUSES DE TOUTE INFRACTION DE LA GARANTIE OU SOUS TOUTE AUTRE THEORIE LEGALE, Y COMPRIS, MAIS NON LIMITE A, PERTE DE DONNEES, PERTE DE PROPRIETE, ET TOUT COUT DE LA PROGRAMMATION POUR RETROUVER OU LA REPRODUCTION DE TOUT PROGRAMME OU DONNEE MEMORISEE DANS OU EMPLOYEE AVEC LES PRODUITS DU FABRICANT.

Des pays ne permettent par l'exclusion de limitation des dommages occasionnels ou conséquents ou l'exclusion de garanties implicites, ainsi les limitations ou exclusions au-dessus ne pourraient pas s'appliquer à vous. Cettegarantie vous donne des droits légaux spéciaux; vous avez aussi d'autre droits qui varient d'un pays à l'autre.